

MONS (Belgium) - 14 Novembre 2010



53^e TRIAL du MONT PANISEL

*Le plus ancien trial de Belgique - De oudste trial van België
Der älteste Trial Belgiens - The oldest trial in Belgium*

Motos modernes: Seul trial belge inscrit au calendrier international, et dernière manche des championnats de Belgique. Catégories: Inters, Nationaux, Juniors, Randonneurs, Gentlemen, Loisirs, Espoirs. Les Espoirs resteront sur le terail de Ciplly (4 x 8 sections). Pour les autres: 3 x 20 km, 3 x 12 sections (rue Ottelet à Mesvin, terail de Ciplly, terail de l'Héribus à Cuesmes).

Inscription et départ terrain de football de Hyon à partir de 9 h. Possibilité de licence à la journée pour toutes les catégories. **Info. Trial moderne: +32(0)476.80.21.17 ou +32(0)479.91.34.12**

Spectacle permanent et gratuit au Terril de Ciplly

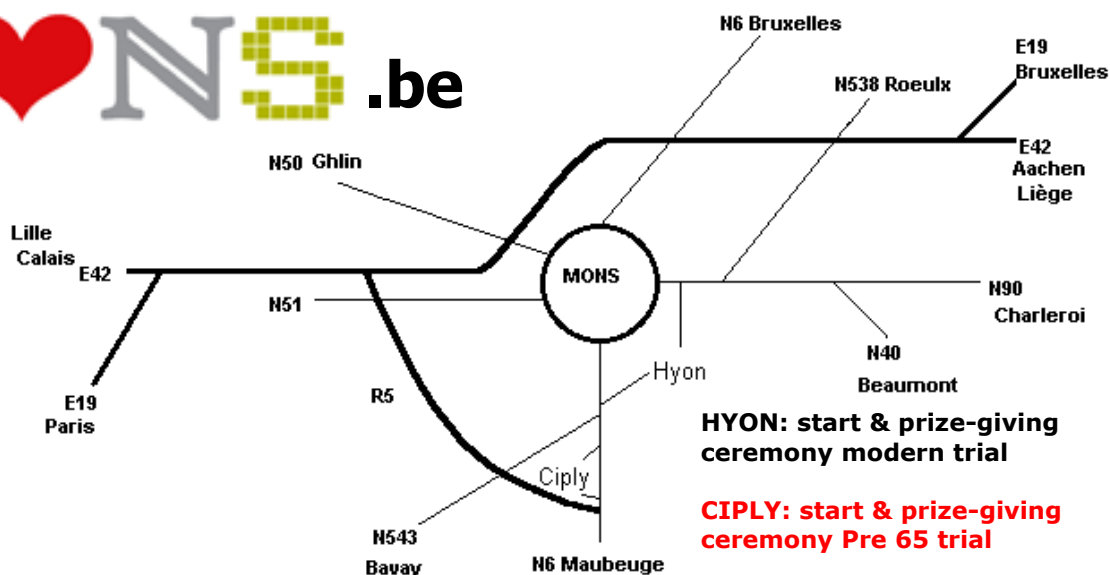
dès 10 h: 8 sections trial moderne, 12 sections trial ancêtres, 3 tours

15h30 : le fameux Hill Climb 'Bob Edgar Trophy' pour motos anciennes



Tourist info & hotel reservation

M  **N**  **.be**



MONS (Belgium) - 14 Novembre 2010
29^e TRIAL PRÉ 65 (Pré 80 not allowed)
HILL CLIMB 'Bob Edgar Trophy'

NEW !

The pre-65 prize-giving ceremony will take place under the big top at the terril of Cibly, just after the Hill Climb !

NIEUW !

De pre-65 prijsoverdracht zal worden gemaakt onder het groot tent op de terril van Cibly juist na de Hill Climb !



NOUVEAU !

La remise des prix pré-65 se fera sous le chapiteau du terril de Cibly, immédiatement après le Hill-Climb !

NEU !

Die Übergabe des Preises pre-65 wird unter dem Kapitell der terril von Cibly kommen, sofort nach Hill-Climb !

Info. Trial pré-65: jerome.degreeef@br.fgov.be +32(0)495.75.62.05

Start Trial Pré 65 & Hill Climb
Terril de Cibly (3 km South of Mons)
Rue Brunehaut - 7024 Cibly
GPS coordinates: 50.4121140, 3.9406908

HILL CLIMB 'Bob Edgar Trophy'

F - Inscriptions et tirage au sort de l'ordre des départs au chapiteau du Terril de Cibly. 3 montées tour à tour. Classement par addition des points des 3 montées. Deux catégories Pre Unit & Unit. Les pilotes doivent garder leur numéro de course pour le Hill Climb.

GB - Entries and drawing lots of the starts at the beer tent of the Terril de Cibly. 3 climbings, each pilot after the other; results by addition of the points of the 3 climbings. Two classes Pre Unit & Unit. Pilots must keep their race number for the Hill Climb.

NL - Inschrijvingen en uittrekking volgens orde voor vertrek naar de tent op het Terril de Cibly. 3 klimmen ieder een keer. Rangschikking door optelling van de punten van de drie klimmen. Twee klassen Pre Unit & Unit. De piloten moeten hun koersnummer bewaren voor de hill climb.

D - Einschreibung und Ziehung der Sartreihe im Zelt auf Terril de Cibly. 3 Hinauffahrten nach der Reihe. Klassement nach Summieren der Punkte der 3 Fahrten. Zwei Klassen Pre Unit & Unit. Für die Hill Climb sollen die piloten ihre Rennnummer anbehalten.



F La remise des prix pré-65 se fera sous le chapiteau du terril de Cibly, immédiatement après le Hill-Climb !

Experts - 1/3 zones faciles, 1/3 moyennes, 1/3 difficiles

Historiques - toutes zones très faciles

Équipement - un habillement contemporain à la moto est souhaité; le jury désignera l'équipage le plus authentique.

Pénalisations - 1 pied à terre = 1 point, 2 pieds = 2 points, plusieurs pieds = 3 points, échec ou refus = 5 points. En cas d'ex-aequo, départage au nombre de zéros; en cas d'égalité, le pilote le plus âgé a l'avantage.

Parcours - entièrement en circuit fermé, l'immatriculation n'est pas nécessaire; 3 x 1 km, 3 x 12 zones tracées à l'ancienne; pas de problèmes de garde au sol pour les motos classiques, et pas de virages où il faut se servir de l'embrayage.

Samedi de 18h à 20 h: inscriptions Pré 65 au chapiteau du terril de Cibly.

Repas (à réserver): cochon rôti au four + frites + salade = 12 €

Dimanche de 8 h à 9h30: inscriptions Pré 65 au chapiteau du terril de Cibly.

10 h - départ du 1^{er} concurrent au terril de Cibly

15 h - fin du trial Pré 65

15 h 30 - HILL CLIMB facultatif, réservé aux motos du trial Pré 65

17 h 30 - remise des prix au terrain de football de Hyon (GPS 50.439625, 3.96365)

GB The pre-65 prize-giving ceremony will take place under the big top at the terril of Cibly, just after the Hill Climb !

Experts - 1/3 sections easy, 1/3 intermediate, 1/3 difficult

Historics - all very easy sections

Equipment - a dress in accordance with the building time of the bike should be welcome. The jury will choose the most authentic equipage.

Penalties - 1 dab = 1 point, 2 dabs = 2 points, footing = 3 points, failure or missing = 5 points. In case of a tie, the advantage will be given to the rider having completed the highest number of sections without penalty. If results are still equal, the older rider will have the advantage.

Lap - entirely in private zone, motorbike's registration is not necessary. 3 x 1 km, 3 x 12 old style sections. No ground clearance problems for the classic bikes, no turns where the use of the clutch is necessary.

Saturday from 6 to 8 pm: Pre 65 entries at the beer tent of the trials circuit (Terril de Cibly).

Meal (to be reserved): oven roasted pork + chips + salad = 12 €

Sunday from 8 to 9.30 am: Pre 65 entries at the beer tent of the trials circuit, Terril de Cibly.

10 am - start of the trial.

3 pm - end of the Pre 65 trial.

3.30 pm - optional HILL CLIMB, for Pre 65 trials bikes only.

5.30 pm - back to the football playground of Hyon, prize-giving ceremony (GPS 50.439625, 3.96365)

NL De pre-65 prijsoverdracht zal worden gemaakt onder het groot tent op de terril van Cibly juist na de Hill Climb !

Experts - 1/3 gemakkelijke, 1/3 middel, 1/3 moeilijke secties

Historics - zeer gemakkelijke secties

Uitrusting - een kleding die aan de tijd van oude voertuigen doet denken is aanbevolen. Een jury zal de meest echte uitrusting aanduiden.

Strafpunten - 1 voet op de grond = 1 punt, 2 voeten = 2 punten, meerdere voeten = 3 punten, falen of weigeren = 5 punten. Bij gelijkstand zal het aantal voltooiingen bepalen wij de uiteindelijke winnaar zal zijn. Als er dan nog een gelijkstand is, zal de oudste rijder de voorrang krijgen.

Doorrit - volledig gesloten omtrek, stamboeknummers voor moto's zijn niet nodig; 3 x 1 km, 3 x 12 non-stops zoals vroeger. Geen probleem wat bodemvrijheid betreft; geen bochten die de koppeling vergen.

Zaterdag van 18 tot 20 uur: inschrijvingen Pre 65 aan de tent van de omtrek van Cibly.
Maaltijd (om te reserveren): oven gebraden varken + frites + salade = 12 €.

Zondag van 8 tot 9.30 uur: inschrijvingen Pre 65 aan de tent van de omtrek van Cibly.

10 uur - vertrek van de eerste deelnemer aan de Terril de Cibly.

15 uur - einde van de pre 65 trial.

15.30 uur - HILL CLIMB, niet verplicht, voorbehouden Pre 65.

17.30 uur - voetbalterrein van Hyon, uitgeving van de uitslagen
(GPS 50.439625, 3.96365)

D Die Übergabe des Preises pre-65 wird unter dem Kapittel der terril von Cibly kommen, sofort nach Hill-Climb !

Experts - 1/3 Sektionen leicht, 1/3 mittelmässig, 1/3 schweirig

Historics - sehr leichte Sektionen

Ausrüstung - Gewünscht wird eine Kleidung die am besten der Zeit des Motorrades entspricht. Die Preisrichter werden die echteste Mannschaft bezeichnen.

Strafpunkte - 1 Fuss auf den Boden = 1 Punkt, 2 Füsse = 2 Punkte, mehrere Füsse = 3 Punkte, Scheitern oder Weigern = 5 Punkte. Bei Gleichstand, gewinnt der Fahrer mit den meisten Sektionen ohne Strafpunkte. Besteht auch dann noch Gleichstand, wird das Alter des Fahrers berücksichtigt und der Ältere zum Gewinner erklärt.

Strecke - völlig geschlossen Rundstrecke (Matrikelinschreibung nicht nötig). 3 x 1 Km, 3 x 12 Non-stops. Kein Bodenfreiheit-Problem für klassische Motorräder; kein Kurven welche die Kupplung aufnötigen.

Samstag von 18 bis 20 Uhr: Einschreibung Pre 65 auf dem Zelte von dem Trial- Gelände, Terril de Cibly.

Mahlzeit (zu reservieren): am ofen geröstetes schwein + pommes + salat = 12 €

Sonntag von 8 bis 9.30 Uhr: Einschreibung pre 65 auf dem Zelte von dem Trial Gelände, Terril de Cibly.

10 Uhr - Start des ersten Mittbewerbers auf dem Trial-Gelände.

15 Uhr - Ende Pre 65 Trial.

15.30 Uhr - HILL CLIMB, undverbindlich, nur für Pre 65.

17.30 Uhr - Fussbalplatz von Hyon, Preisverteilung
(GPS 50.439625, 3.96365)



Palmarès du Trial Pré 65

1^{er} Experts Pré 65

1982	MOHRING Michel	B	NSU
1983	BLISS Jon & SCOTT Chris	GB	Triumph & Velocette
1984	BLISS Jon	GB	Triumph
1985	WIGG Julian	GB	Ariel
1986	GIGOT Victor	B	Triumph
1987	DISMORE John	GB	Triumph
1988	GIGOT Victor	B	Triumph
1989	GEORGE Roger	B	AJS
1990	GIGOT Victor	B	Triumph
1991	DISMORE John	GB	Triumph
1992	GIGOT Victor	B	Triumph
1993	ANDREWS Mick	GB	James
1994	ANDREWS Mick	GB	James
1995	ANDREWS Mick	GB	James
1996	RIECKER Helmfried	D	TWN
1997	ZELS Eddy	B	Ariel
1998	EDWARDS Paul	GB	Ariel
1999	LEUNEN Herman Jr	NL	BSA
2000	EDWARDS Paul	GB	Ariel
2001	ZELS Eddy	B	Ariel
2002	LEUNEN Herman Jr	NL	BSA
2003	GEORGE Roger	B	AJS
2004	ZELS Eddy	B	Ariel
2005	ZELS Eddy	B	BSA
2006	CORROY Joël	F	Ariel
2007	ZELS Eddy	B	BSA
2008	ZELS Eddy	B	BSA
2009	ZELS Eddy	B	BSA

